

ارارەدە : برطاقم آبونەلرەزك
آله جوق صابيارى بىتمەك اوزرەدە.
كچىكدير مەدن بارەلرېنى كوندەردە
آبونەلرېنى بىكىلتمەلرېنى رجا ايدەرز.
ت . ي .

نۆرك يوردى

ناشرى : نۆرك يوردى

مدىرى : آق جورە اوغلى يوسف

يىل ۶ جىلد ۱۲ صاى ۱۴۰

۲ آغستوس ۱۳۳۳

۱۳۳۳ صاى ۱۲

كوجوك بر استاسيونه كلوب كچن تره نلر بوراده بر، يارم دقيقه قدر توقف ايدرلر. بوندن اينر اينجى انسانك كوزى عظمت واحترام ايچنده بوغولور: كنيشلك ايچنده بويوكلك.. چام آغاچلريله مستور طماغك اته كارى اوزرندن آققده اولان نهر بويونجه صاغه، صوله كوز طولوسى مسافه نك جسيم قيشله كچي بنالرله ملو اولدينى كوريلير. قوناق مستشا اولق اوزره بوتون بو بنالر قيرمزى؛ هپسده طوغلهدن يايلامش، هپسكده چانيلرى ديمير ايله اورتولى، ياشيله بويامش. هپسكده قالينلى، متاقى عصرلرجه ياشاق، عصرلرجه قوللانيلمق اوزره ياييلدقلىرى كوستيرر. بوتون بونلر ك ذكاوت ودرائى سايه سنده ثروت وسامان صاحبي اوله رق ايشه باشلامش بر ذاتك اوغلى طرفندن ميدانه كتيريلن مؤسسelerدن بر قسى اولدينى دوشون انسان ايچون مدبرانه تشبىلر ك نه قادار بويوك موفقيتله وسيله اوله بيلديكنه ايمان ايتك پك قولايلاشير...

فابريقه نك تعطيل كونى اولديغندن داخلنى كزوب كورمك قابل اوله مدى. آنكچون باشدن باشه بونلر آره سنده يورومكلا كتفا ايتدم. اقشام ارستى اولونجه بومؤسسelerه صاحب اولان عائله نك بويوكى ايله كوريشه جك ايدم. اقشام يمكنى متعاقب نقرىس غلشتدن مضطراب باى اقدى بى بويوكجه اوپله ده ياناقده ايكن زيارت ايتدم. اضطرابى شدتلى اولدينى حالده قالقهرق كولر يوزله قارشولادى. سوزلردن معلوماتلى، علوم اسلاميه وعربيه واقف، متدين بر مسلمان اولدينى آ كلاشيلوردى. مكلف اوپله سبك اونه سنده برينسده غايت كوزل جلدلى كتاب بيغينلىرى ده باى اقدى نك مطالعه مراقبلى اولدينى كوستريوردى...

- بىتمه دى -

مهم ثابت

تورک عالمده

صدرالدين افندى مقصودى طرفندن قادهلر قونفره سنده ايراد ايديلن نطق:

«تورک يوردى» نك ۲۴ مایس ۱۳۳۳ تاريخلى (جلد ۱۲، صاى ۷) نسخه سنده روسجه «روچ» غزه. بندن آلهرق، قادهلر فرقه سبك قونفره سنده سابق قازان مبعوثى صدرالدين مقصودى افندي نك ايراد ايتش اولدينى نطق درج ايله مش ايدك. بوكره آلېزه واصل اولان ورېكه «بولدوز» غزه سنده كوردېنمز متنده مذكور نطق روس غزه سنده پك نقصان انشار ايتش اولدينى آكلادق. عثمانلى توركلكنه شدت علاقه سى اولان بو نطق تمامى مينابورابه درج ايدىيورز:

«مسلمانلر ك اكثرى مستقبل روسيه نك اصول اداره سى ده موفقات جمهوريت اوله سنده طرفدار اوله جقلىر طئنده يم. لکن، او جمهوريت شدتلى مركزيت اساسنه مسند اولماليدر. مثلاً فرانسده ده موفقات جمهوريت شدتلى مركزيت اساسنه مسند بولديغندن اوراده بر كويده بر مكش آبچى ايچون يا نختندن استبداد ايتك ايجاب ايدىيور. بزه، روسيه بيله جوق مركزيه شمش بر جمهوريت موافق ده كهدر. بزه ولايتلر كنيش مختاريلره مالك اولاليدر. ولايتلر كنيش مختاريت اداره وريله مى مسلمان وطنداشلىك آرزوى شيدى اولدينى طن ايدىيورم. بز مسلمانلر، روسيه ده سياسى حيات باشلايدىغندن اعتباراً هر وقت، هم دوماده، هم محل اداره لرده عموميله ترقيپرور فرقه لره خصوصاً سزكله برابر حركت ايشدك. بكا اويله كليوركه استقبالده بيله اولاجقدر. بونك ايچون سز مسلمانلر افكار و آماننه قولاقى برميليسكز. ترقيپرور فرقه لر و سزك فرقه كز ماضيدده مسلمانلر معاونه نه قدر محتاج اولديلر سه استقامت الهده سته او قادار محتاج اولاجقدر. سز آرتق حكومتى آلد.

ایستدک، فرقه و وزیرلرک حسن توجه و معاونت حاج دگلز، ذهابنده بولنایکیز. مستقبلاً مسلمان افکار عمومی یاردیمه محتاج اولیاجیز، دییه قیاس ایتمیکیز. انندیلر.

استانبول و بوغازلر حقنده یز، مسلمانلر سزی شمدی روده یچفسک سوزلردن سوکره هجانه کتیردن حسلره اشترک ایتمیوروز. تورکیه یی بشیرمه یه، تارومار ایتمه یز اصلاً راضی ده گلز. تورکیه نلک وجود و بقا سته مخالف اولان سیاسته اشترک ایتمک بزم دینی و صرفی حسلریمزه مخالفدر. یز مسلمانلر، هر قوم کندی ایسته دیکی کی یاشا مالیدر، اعتقادنده یز. کله چک صلح هر قوم ایچون عدالت، حریت اساسلرینه استناد ایتمه لیدر. بزم. بو سورتله تورکیه نلک سلامت قالمه سنی ایسته یشمز وطنپرورلکیمز - روسیه یه محبتیمز - مانع ده گهر. کندی وطنی غایت دورن سومنک دین و صرفی جهنندن یاقین بولونان قومور برملکیمه خیر خواه اوله یی منم ایتمز. بوکی احوال تاریخمده و بو کونکی زمانده قوملر آراسنده مذهب اولمده در. خاطر یکزده دره. بو بووک حربله شهوری سیلرلردن بریسی، سز روسلرک دینداش و قانداش صربلری مدافعه ایتمک فکر یکز اولدی. صربلر خیر خواهلق هیچ بر روسلک کندی وطنی سهومه سته مانع اولمادیکی، مسلمانلرک تورکیه یه خیر خواهلق ده روسیه یی سهومه لرته مانع دکلدو، انندیلر.

یز مسلمانلر تورکیه نلک پانخلرینلک کیمه سنک، بوغازلرک تورکیه آلندن پیماسینک شرائط صالحیه آواسته کیر. مه سته قطعاً راضی ده گلز. یز بوکا پروتستو ایدیوروز. سز، بو باید، بزم حق اولدیمره قلمکزله اشترک ایدمه سیه کز بیله، هیچ اولمازسه، هفلکزله بزی آکلمایه چالیشکیز. دینی اکر سز مسلمانلرک افکار عمومی سته اهمیت و بریرسه کز، اکر مسلمانلرک حسن نظری سزه لازمه، سز مسلمانلرک فکرینه قولاق و بریکز، دیشتم. شیمدی سزه آیینی و قطعی سویلیورم. اکر سز، مسلمانلرک سزه حسن نظری ایستیورسه کز و بو حسن نظره بر قیمت و بریورسه کز صاحب شرطلری آراسندن بوغازلری و استانبول آلتی مسئله سنی چیقاریکیز. بو مسئله سزک پروگرام کرده اولماسون. بزم سزه اصرار ایله تکلیف ایستیکم بدین عبارتدر.

مکتوبلر و جوابلریمز

عنیزم یوسف ضیا بک،

«تورک یوردی»، مجموعه سنک ۱۳۷ نجی صایسینده «هلاک کولکسینده آدلی نظم کتابنه دائر بر تنقیدیکیزی اوفودم. عروض وزنی حقنده کی قیمتل مطالعه لریکیز میاننده بزم «عروضک آرتق یاشا یه میه جفته قانع اولدیغیمی، اوندن تماماً واز کجهرک ملی و زنتز هجه و زنیله یازمغه باشلا دیغیمی سویلیور و بو اثرده تصادف ایدیلن نقصانلرک تک سببی: عروض وزنی اولدیغی اشارت ایدرک» بو بووک خسته لقدن قورتولدقلری ایچون یحیی صائم بکی تبریک ایدرم، دیورسکیز...

تبریکیکیزه تشکر ایتمکله برابر مع التأسف سویلیه جکم که وقتیله سزکده مصاب اولدیغکیز بو خسته لقدن - اکر بو بر خسته لق - حالا قورتولمادم عنیزم. ذاتاً عروض و زنیله یازما یه جفته دائر اخیراً بر استغفانامه قلمه آلامدیغیم کی بوندن سوکرده مصراعلرمی سزک ملی و زنتز، تسبیح ایستدیککیز و بزم ساده جه هجه و زنی و یا یارمق حسابی، دیوب کجدیکم بر وزنه طارته جفته دائر رسمی بر سنده وضع امضا ایستدیکیمی ده خاطر لایامیورم.

اگر صنعتکارک حیاته و جمعیت ایچنده بر موقعی اولدیغنه و هر ابداعک آنجق حیاتدن و جمعیتدن قوتی آلان فردلر طرفندن میدانه کتیرلر بکنه اینانامش اولسه یدم صنعتکارک آراشدرم (laton=)